**PL** WKŁADKI LAKTACYJNE

Maksymalna ochrona delikatnej skóry piersi. Miękki i oddychający materiał, delikatny dla skóry. Specjalny materiał z wykończeniem antybakteryjnym utrzymuje higienę wkładki laktacyjnej. Ultracienka warstwa zatrzymuje płyn wewnątrz wkładki dla zachowania doskonałej ochrony przed jej przemakaniem. Wyprofilowany kształt, który dopasowuje wkładkę do piersi, czyniąc ją niewidoczną pod ubraniem. Pasek samoprzylepny dla pewnego zamocowania na bieliźnie. Testowane dermatologicznie. Bezpieczne i delikatne dla skóry.

**RU** ПРОКЛАДКИ ДЛЯ ГРУДИ

Прекрасно подходят для чувствительной кожи груди. Мягкая дышащая ткань, приятная для кожи. Специальная ткань: сохраняет прокладку для груди полностью гигиеничной. Супервпитывающий слой: впитывает жидкость, обеспечивая защиту от протекания. Фигурная прокладка практически незаметна под одеждой. Клейкие полоски для надёжной фиксации прокладки к одежде. Прошли дерматологические испытания. Безопасны и приятны для кожи.

**BR** DISCO ABSORVENTE

Máxima segurança para a pele delicada dos seios. Tecido macio e transpirável, delicado sobre a pele. Tecido especial com antibactérias: mantém a higiene dos discos. Camada ultra absorvente: retém o liquido evitando vazamentos assegurando proteção ideal e pele sempre seca. Formato natural que se adapta ao seio, invisível sob as roupas. Fita adesiva para fixação segura às roupas. Dermatologicamente testados. Seguros e delicados sobre a pele.

**AR** بطانات الثدي

آمنة تماماً على بشرة الثدي الحساسة. نسيج ناعم ومسامي، رقيق على البشرة. نسيج خاص مضاد للبكتريا يحافظ على الثدي محمي بشكل صحي. طبقة فائقة الامتصاص: تحجز السائل وتمنع تسربه إلى السطح لضمان حماية مثالية ضد التسرب. تصميم مناسب لثديك، لا يمكن رؤيتها تحت الملابس. أشرطة لاصقة لتثبيت الفوط على الملابس. خضعت لفحوص معملية وجلدية. آمنة ورقيقة على البشرة.

# Coppette assorbilatte

Usale di giorno o di notte per una pelle del seno sempre asciutta

# Breast pads

Use them day or night to keep your breast skin dry

Con Antibatterico

with Antibacterial finish

ASSORBENTI E TRASPIRANTI — ABSORBENT AND BREATHABLE

INVISIBILI SOTTO I VESTITI — INVISIBLE UNDER YOUR CLOTHES

RIPIEGATE IN BUSTINA — INDIVIDUALLY WRAPPED

60 pz./pcs.

**L'allattamento è un momento molto importante e ricco di emozioni, ma non sempre facile.**

Le coppette assorbilatte sono un valido aiuto che puoi utilizzare per mantenere sempre asciutta la pelle del seno e sentirti a tuo agio in ogni occasione.

Altri prodotti possono esserti utili in questo momento, vieni a scoprirli su **www.chicco.com**

**Breastfeeding is a very important and emotional moment, but it is not always easy.**

Breast pads are a valuable aid that you can use to keep your breast's skin dry and feel comfortable always.

Other products can also be of help during this phase, learn about them at **www.chicco.com**

made in ITALY

- IT Confezionate singolarmente, igieniche e pratiche
- EN Individually wrapped, hygienic and practical
- ES Embaladas individualmente, higiénicas y prácticas
- PT Embaladas individualmente, hygiénicas e práticas
- FR Emballés individuellement, hygiéniques et pratiques
- DE Einzeln verpackt, hygienisch und praktisch
- EL Λεπτό ύφασμα που αφήνει το δέρμα να αναπνέει
- NL Afzonderlijk verpakt, hygiënisch en praktisch
- PL Pakowane pojedynczo, higieniczne i praktyczne
- RU Гигиенические и удобные, в индивидуальной упаковке
- BR Discos absorventes embalados individualmente, práticos e higiênicos
- AR تغليف منفرد صحي وعملي

- IT Conservare in luogo fresco e asciutto
- EN Store in a cool, dry place
- ES Conservar en lugar fresco y seco
- PT Conservar em local fresco e seco
- FR Conserver dans un endroit frais et sec
- DE Kühl und trocken aufbewahren
- EL Σε ξεχωριστή συσκευασία, υγιεινά και πρακτικά
- NL Op een koele en droge plaats bewaren
- PL Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu
- RU Хранить в прохладном и сухом месте
- BR Conservar em local fresco e seco
- AR يحفظ في مكان بارد وجاف

Contiene/Contains:
Dimethyloctadecyl[3-(trimethoxysilyl)propyl]ammonium chloride

Παράγεται από την
**Artsana S.p.A.**
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com

Made in Italy
Fabricado em Itália
Fabricado en Italia
Παράγεται στην Ιταλία
صنع في إيطاليا

chicco.it/ri-educ/it.html

PAP 21 — 21 PAP — 204 LDPE — LDPE 4

www.chicco.com/recycle

REF 00 061773 000 000

ACL 4744074

C.N. 260042.3 CNP 6834291

8 003670 989257

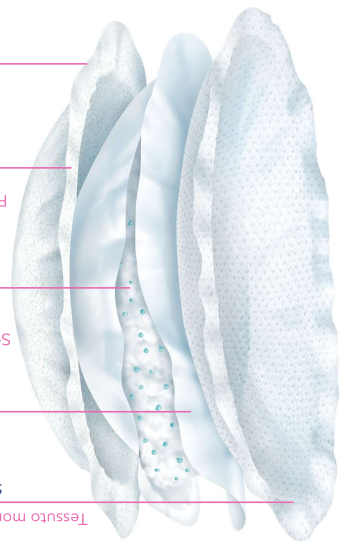
Rev. 00-2503

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

- IT Smaltire le coppette nella raccolta indifferenziata
- EN Throw the breast pads in the non-recyclable waste
- ES Desechar los discos de lactancia en el contenedor de residuos no reciclables
- PT Colocar os discos em lixo indiferenciado
- FR Jeter les coussinets d'allaitement dans les déchets non recyclables
- DE Entsorgen Sie die Stilleinlagen im Restmüll
- EL Απορρίψτε τα επιθέματα στήθους στα μη ανακυκλώσιμα απορρίμματα
- NL Voer borstkompressen af als niet-recyclebaar afval.
- PL Wkładki laktacyjne należy wyrzucić do odpadów zmieszanych, niepodlegających recyklingowi
- RU Утилизируйте прокладки для груди в соответствии с требованиями по обращению с отходами, не подлежащими вторичной переработке.
- BR Jogue as taças no lixo não reciclável
- AR ضع الأكواب في النفايات غير القابلة لإعادة التدوير

## PROTEZIONE MULTISTRATO PER IL MASSIMO COMFORT

## MULTILAYER PROTECTION FOR MAXIMUM COMFORT



Tessuto morbido e traspirante delicato sulla pelle

Soft and breathable fabric is gentle on skin

Specialle tessuto con antibatterico: mantiene l'igiene della coppetta

Special fabric with antibacterial finish: it preserves breast pad's hygiene

Strato ultra assorbente: cattura il liquido e ne impedisce il ritorno in superficie per una protezione ideale

Ultra absorbent layer: traps liquid and prevents reflow for a total leakage protection

Forma sagomata che si adatta al seno, invisibile sotto i vestiti

Naturally contoured shape, invisible under clothes

Striscia adesiva per un fissaggio sicuro sui vestiti

Adhesive strip to secure pads in place

**ES** DISCOS ABSORBENTES

Máxima seguridad para la piel delicada del seno. Tejido suave y transpirable delicado con la piel. Especial tejido con antibacterianos: mantiene la higiene de los discos absorbentes. Capa ultra absorbente: captura el líquido e impide que regrese a la superficie para garantizar una protección ideal. Forma adaptable al seno, invisible bajo la ropa. Tira adesiva para una fijación segura a la ropa. Testados dermatológicamente. Seguros y delicados con la piel.

**PT** DISCOS ABSORVENTES

Máxima segurança para a pele delicada do seio. Tecido suave e transpirável, delicado sobre a pele. Tecido especial com acabamento antibacteriano: mantem a higiene dos discos. Camada extra absorvente: retem as fugas de leite e impede que o líquido chegue à superfície para garantir a máxima proteção. Forma moldável que se adapta ao seio, invisível por baixo da roupa. Fixa-se com uma tira adesiva para uma proteção segura à roupa. Dermatologicamente testados. Seguros e delicados sobre a pele.

**FR** COUSSINETS D'ALLAITEMENT

Un maximum de sécurité pour la peau délicate du sein. Tissu respirant, doux sur la peau. Tissu spécial avec antibactériens: il préserve l'hygiène du coussinet. Ultra absorbant il capture le liquide et l'empêche de revenir en surface pour une protection optimale. Fins et invisibles : ils épousent parfaitement la forme du sein. L'adhésif maintient le coussinet en place dans le soutien-gorge. Testés dermatologiquement. Sûrs et délicats sur la peau.

**DE** STILLEINLAGEN

Maximale Sicherheit für die zarte Haut der Brust. Weiches, atmungsaktives Gewebe, das sanft zur Haut ist. Spezielles Gewebe mit antibakteriellem Mittel: bewahrt die Hygiene der Stilleinlagen. Extrem saugfähig: nimmt die Flüssigkeit auf und verhindert, dass die Flüssigkeit an die Oberfläche und somit wieder an die Haut dringt, für idealen Schutz. Natürlich geformtes Design, passt sich der Brust perfekt an, unter der Kleidung nicht sichtbar. Klebestreifen für eine sichere Befestigung an der Kleidung. Dermatologisch getestet. Sicher und sanft zur Haut.

**EL** ΕΠΙΘΕΜΑΤΑ ΘΗΛΑΣΜΟΥ

Μέγιστη ασφάλεια για το ευαίσθητο δέρμα του στήθους. Μαλακό και διαπνέον ύφασμα, ανάλο πάνω στο δέρμα. Ειδικό αντιβακτηριακό ύφασμα: διατηρεί την υγιεινή του στήθους. Εξαιρετικά απορροφητικό στρώμα: απορροφά το υγρό και εμποδίζει την επιστροφή του στην επιφάνεια για την ιδανική προστασία. Ανατομικό σχήμα που προσαρμόζεται στο στήθος, ώστε κάτω από τα ρούχα. Αυτοκόλλητη λωρίδα για τη στερέωση στα ρούχα. Δερματολογικά ελεγμένα. Μείγιστη προστασία στο ευαίσθητο δέρμα του στήθους.

**NL** BORSTCOMPRESSEN

Zeer goede bescherming voor de gevoelige huid. Zacht en ademend materiaal, delicaat voor de huid. Speciale stof met antibacteriële afwerking: het behoudt de hygiëne van het borstkompres. Sterk absorberende laag: vangt het vocht op en verhindert lekken: de ideale bescherming. Speciale vorm die zich aan uw borst aanpast, onzichtbaar onder uw kleding. Zelfklevende strook voor een veilige bevestiging in uw kleding. Dermatologisch getest. Veilig en zacht op uw huid.